佛说阿难七梦经

东晋西域沙门竺昙无兰译



南無本師釋迦牟尼佛

说 明

本简体注音版《佛说阿难七梦经》电子书，根据《乾隆大藏经》小乘单译经，第 0714 部，东晋西域沙门竺昙无兰译《佛说阿难七梦经》原藏影印本校正注音，句读及注音仅供参考。

本电子书是免费结缘品。特此说明。

仁慧草堂

二〇二〇年七月

扫码关注仁慧草堂微信公众号

更多免费电子佛经下载敬请关注：http://www.renhuicaotang.com/

●起诵仪

xiāngzàn

香赞

（一遍）

lú xiāngzhà ruò fǎ jiè méngxūn zhū fó hǎi huì xī yáowén suí chù jié
炉香乍爇.法界蒙薰.诸佛海会悉遥闻.随处结

xiángyún chéng yì fāng yīn zhū fó xiànquánshēn
祥云.诚意方殷.诸佛现全身.

ná móxiāngyún gài pú sà mó hē sà
南無香云盖菩萨摩诃萨（合掌三称）

jìngkǒu yè zhēnyán

净口业真言

（三遍）

ōng xiū lì xiū lì mó hē xiū lì xiū xiū lì sà pó hē
唵.修唎修唎.摩诃修唎.修修唎.萨婆诃.

jìngsān yè zhēnyán

净三业真言

（三遍）

ōng suō wǎ pó wǎ shú tuó suō wǎ dá mó suō wǎ pó wǎ shú dù hàn
唵.娑嚩.婆嚩秫驮.娑嚩达摩娑嚩.婆嚩秫度憾

ān tǔ dì zhēnyán

安土地真言

（三遍）

ná mó sān mǎn duō mǔ tuó nán ōng dù lū dù lū dì wěi suō pó hē
南無三满哆.母驮喃.唵度噜度噜.地尾.娑婆诃

pǔ gòngyǎngzhēnyán

普供养真言

（三遍）

ōng yé yé nǎng sān pó wǎ wà zǐ là hòng

唵.誐誐曩.三婆嚩.韈日啰斛.

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó

南無本师释迦牟尼佛（合掌三称）

kāi jīng jì

开经偈

（一遍）

wú shàngshènshēnwēimiào fǎ　　bǎiqiānwàn jié nánzāo yù

无上甚深微妙法　　百千万劫难遭遇

wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí　　yuàn jiě rú lái zhēn shí yì

我今见闻得受持　　愿解如来真实义

fó shuō ā nán qī mèng jīng

佛说阿难七梦经[1]

dōng jìn xī yù shāmén zhú tán wú lán yì

东晋西域沙门竺昙无兰译[2]

ā nán zài shè wèiguó yǒu qī zhǒngmèng lái wèn yú fó

阿难在舍卫国，有七种梦，来问于佛：

yī zhě mèng bēi chí huǒyàn tāo tiān èr zhě mèng rì yuè mò

一者、梦陂[3]池火焰[4]滔天；二者、梦日月没，

xīng xiù yì mò sān zhě mèngchū jiā bǐ qiū zhuǎn zài yú bú jìng kēngqiàn

星宿亦没；三者、梦出家比丘转在于不净坑堑

zhī zhōng zài jiā bái yī dēng tóu ér chū sì zhě mèngqún zhū lái dǐ

之中，在家白衣登头而出；四者、梦群猪来抵

tū zhān tán lín wǔ zhě mèng tóu dài xū mí shān bù yǐ wéizhòng

突[5]栴檀林[6]；五者、梦头戴须弥山不以为重；

liù zhě mèng dà xiàng qì xiǎoxiàng qī zhě mèng shī zǐ wángmínghuá

六者、梦大象弃小象；七者、梦师子王名华

sà[7]，tóu shàngyǒu qī háomáo zài dì ér sǐ yī qiè qín shòujiàn gù

头上有七毫毛，在地而死，一切禽兽见故

bù wèi hòujiànshēnzhōngchóngchū rán hòu shí zhī

怖畏，后见身中虫出，然后食之。

yǐ cǐ è mèng lái wèn yú fó

以此恶梦，来问于佛。

fó shí zài shè wèiguó pǔ huì jiǎngtángshàng yǔ bō sī nì wáng

佛时在舍卫国普会讲堂上，与波斯匿王

shuō fǎ kǔ jí[8] miè dé dàowéi lè jiàn ā nányōu sè chóu

说法：苦、集、灭、得道为乐，见阿难忧色愁

---

[1] 丽本：阿难七梦经

[2] 丽本：东晋天竺三藏竺昙无兰译

[3] 丽本：陂；永乐北藏本及龙藏本：梦陂

[4] 丽本：炎；永乐北藏本及龙藏本：焰

[5] 丽本：揆；永乐北藏本及龙藏本：突

[6] 丽本：林怪之；永乐北藏本及龙藏本：林

[7] 丽本：撒；永乐北藏本及龙藏本：萨

[8] 丽本：习；永乐北藏本及龙藏本：集

kǔ pǒ yán fó gào ā nán rǔ yú mèngzhě jiē wéidāng lái wǔ zhuó
苦叵言。佛告阿难：“汝于梦者，皆为当来五浊

è shì bù sǔn rǔ yě hé wèiyōu sè
恶世，不损汝也，何为忧色？

dì yī mèng bēi chí huǒyàn[9] tāotiānzhě dāng lái bǐ qiū
“第一梦：陂池火焰[9]滔天者。当来比丘，

shàn xīn zhuǎnshǎo è nì chì shèng gòngxiāngshā hài bù kě chēng
善心转少，恶逆炽盛，共相杀害，不可称

jì
计。

dì èr mèng[10] rì yuè mò xīng xiù yì mò fó niè huánhòu
“第二梦[10]：日月没，星宿亦没。佛泥洹后，

yī qiè shēngwén suí fó niè huán bú zài shì zhòngshēngyǎnmiè
一切声闻随佛泥洹不在世，众生眼灭。

dì sānmèng chū jiā bǐ qiū zhuǎn zài yú bú jìngkēngqiàn zhī
“第三梦：出家比丘转在于不净坑堑之

zhōng zài jiā bái yī dēngtóu chūzhě dāng lái bǐ qiū huái dú jí dù
中、在家白衣登头出者。当来比丘，怀毒嫉妬，

zhì xiāngshā hài dào shì zhǎn tóu bái yī shì zhī jiàn hē bù cóng
至相杀害，道士斩头，白衣视之，谏诃不从，

sǐ rù dì yù bái yī jīng jìn sǐ shēngtiānshàng
死入地狱，白衣精进，死生天上。

dì sì mèngzhě qúnzhū lái dǐ tū zhāntán lín zhě dāng
“第四梦者：群猪来抵突[11]栴檀林[12]者。当

lái bái yī lái rù tǎ sì fěi bàngzhòngsēng qiú qí chángduǎn
来白衣，来入塔寺，诽谤众僧，求其长短，

pò tǎ hàisēng
破塔害僧。

dì wǔ mèngzhě tóu dài xū mí shān bù yǐ wéizhòngzhě fó
“第五梦者：头戴须弥山不以为重者。佛

niè huánhòu ā nándāngwéiqiān ā luó hànchūjīng zhī shī yī jù bú
泥洹后，阿难当为千阿罗汉出经之师，一句不

wàng shòu wù yì duō bù yǐ wéizhòng
忘，受悟亦多，不以为重。

---

[9] 丽本：炎；永乐北藏本及龙藏本：焰
[10] 丽本：梦者；永乐北藏本及龙藏本：梦
[11] 丽本：揆；永乐北藏本及龙藏本：突
[12] 丽本：林怪之；永乐北藏本及龙藏本：林

dì liù mèngzhě dà xiàng qì xiǎoxiàng jiāng lái xié jiàn chì
“第六梦者：大象弃小象。将来邪见炽
shènghuài wǒ fó fǎ yǒu dé zhī rén jiē yǐn bú xiàn
盛坏我佛法，有德之人皆隐不现。

dì qī mèng shī zǐ sǐ zhě fó niè huánhòu yī qiān sì bǎi
“第七梦：师子死者。佛泥洹后一千四百
qī shí suì zhōng zhū dì zǐ xiū dé zhī xīn yī qiè è mó bù dé rǎo
七十岁中[13]，诸[14]弟子修德之心，一切恶魔不得扰
luàn qī háozhě qī bǎi suì hòu shì
[15]乱。七毫者，七百岁后事。”

佛说阿难七梦经[16]

[13] 丽本：岁；永乐北藏本及龙藏本：岁中
[14] 丽本：我诸；永乐北藏本及龙藏本：诸
[15] 丽本：娆；永乐北藏本及龙藏本：扰
[16] 丽本：阿难七梦经

●结诵仪

bǔ quēzhēnyán

补阙真言

（三遍）

ná mó hē là dá nuó duō là yè yē qié là qié là jù zhù jù zhù mó
南無喝啰怛那.哆啰夜耶.佉啰佉啰.俱住俱住.摩
là mó là hǔ là hōng hè hè sū dá ná hōng pō mò ná suō pó
啰摩啰.虎啰. 吽 .贺贺.苏怛拏. 吽 .泼抹拏.娑婆
hē
诃.

bǔ quēyuánmǎnzhēnyán

补阙圆满真言

（三遍）

ōng hū lú hū lú shè yì mù qiè suō hē
唵.呼嚧呼嚧.社曳穆契.莎诃.

pǔ huíxiàngzhēnyán

普回向真言

（三遍）

ōng suō mó là suō mó là mí mó nǎng sà hā là mó hē zán hā là
唵.娑摩啰.娑摩啰.弥摩 曩 .萨哈啰.摩诃咱哈啰
hòng
吽.

ná mó fó ná mó fǎ ná mósēng

南無佛 南無法 南無僧 （合掌三称）

ná móběn shī shì jiā móu ní fó

南無本师释迦牟尼佛（合掌三称）

ná móguān shì yīn pú sà mó hē sà

南無观世音菩萨摩诃萨（合掌三称）

ná mó hù fǎ zhū tiān pú sà

南無护法诸天菩萨（合掌三称）

lǐ fó fā yuànwén

礼佛发愿文

（一遍）

guī mìng shí fāng tiáo yù shī　　yǎnyáng qīng jìng wēi miào fǎ

归命十方调御师　演扬清净微妙法

sān shèng sì guǒ jiě tuō sēng　　yuàn cì cí bēi āi shè shòu

三乘四果解脱僧　愿赐慈悲哀摄受

dàn zì wéi zhēn xìng　　wǎng rù mí liú　　suí shēng sǐ yǐ

但（某甲）自违真性，枉入迷流。随生死以

piāo chén zhú sè shēng ér tān rǎn　　shí chán shí shǐ　　jī chéng yǒu lòu

飘沉，逐色声而贪染。十缠十使，积成有漏

zhī yīn　　liù gēn liù chén　　wàng zuò wú biān zhī zuì　　mí lún kǔ hǎi

之因；六根六尘，妄作无边之罪。迷沦苦海，

shēn nì xié tú　　zhuó wǒ dān rén　　jǔ wǎng cuò zhí　　lěi shēng yè zhàng

深溺邪途。著我耽人，举枉措直。累生业障，

yī qiè qiānyóu　　yǎng sān bǎo yǐ cí bēi　　lì yī xīn ér chàn huǐ

一切愆尤，仰三宝以慈悲，沥一心而忏悔。

suǒ yuàn néng rén zhěng bá　　shàn yǒu tí xié　　chū fán nǎo zhī shēn

所愿能仁拯拔，善友提携。出烦恼之深

yuán　dào pú tí zhī bǐ àn　　cǐ shì fú jī mìng wèi　　gè yuàn chāng

源，到菩提之彼岸。此世福基命位，各愿昌

lóng　lái shēng zhì zhǒng líng miáo　　tóng xī zēng xiù　　shēng féng zhōng guó

隆；来生智种灵苗，同希增秀。生逢中国，

zhǎng yù míng shī　　zhèng xìn chū jiā　　tóng zhēn rù dào　　liù gēn tōng lì

长遇明师。正信出家，童真入道。六根通利，

sān yè chún hé　　bù rǎn shì yuán　　cháng xiū fàn xíng　　zhí chí jìn jiè

三业纯和。不染世缘，常修梵行。执持禁戒，

chén yè bù qīn　　yán hù wēi yí　　yuān fēi wú sǔn　　bù féng bā nàn

尘业不侵。严护威仪，蝠飞无损。不逢八难，

bù quē sì yuán　　bō rě zhì yǐ xiàn qián　　pú tí xīn ér bú tuì　　xiū

不缺四缘。般若智以现前，菩提心而不退。修

xí zhèng fǎ liǎo wù dà shèng kāi liù dù zhī xíngmén yuè sān qí zhī
习 正 法，了悟大 乘 。开六度之行门，越三祇之

jié hǎi jiàn fǎ chuáng yú chùchù pò yí wǎng yú chóngchóng xiáng
劫海。建法 幢 于处处，破疑网于 重 重 。降

fú zhòng mó shàolóng sān bǎo chéng shì shí fāng zhū fó wú yǒu pí
伏 众 魔，绍隆三宝。 承 事十方诸佛，无有疲

láo xiū xué yī qiè fǎ mén xī jiē tōng dá guǎngzuò fú huì pǔ
劳。修学一切法门，悉皆通达。广 作福慧，普

lì chénshā dé liù zhǒng zhī shéntōng yuán yī shēng zhī fó guǒ rán
利 尘 沙。得六 种 之神 通，圆一 生 之佛果。然

hòu bù shě fǎ jiè biàn rù chén láo děngguān yīn zhī cí xīn xíng pǔ
后不舍法界，遍入尘 劳。等 观 音之慈心，行普

xián zhī yuàn hǎi tā fāng cǐ jiè zhú lèi suí xíng yìngxiàn sè shēn
贤之愿 海。他方此界，逐类随形。应现色 身，

yǎnyángmiào fǎ ní lí kǔ qù è guǐ dàozhōng huòfàng dà guāng
演扬 妙 法。泥犁苦趣，饿鬼道 中 ，或放大 光

míng huòxiànzhū shénbiàn qí yǒujiàn wǒ xiàng nǎi zhì wén wǒ míng
明，或现诸神 变，其有见我 相，乃至闻我名，

jiē fā pú tí xīn yǒngchū lún huí kǔ huǒhuòbīng hé zhī dì biàn
皆发菩提心， 永出轮回苦。火镬冰河之地， 变

zuòxiāng lín yǐn tóng shí tiě zhī tú huàshēngjìng tǔ pī máo dài jiǎo
作香 林；饮铜食铁之徒，化 生 净土。披毛戴角，

fù zhàihányuàn jìn bà xīn suān xiánzhān lì lè jí yì shì ér xiàn
负债含 怨，尽罢辛酸，咸 沾利乐。疾疫世而现

wéiyàocǎo jiù liáochén kē jī jǐn shí ér huàzuòdàoliáng jì zhū
为药草，救疗沉 疴；饥馑时而化作稻 粱，济诸

pín něi dànyǒu lì yì wú bù xīngchóng cì qī lěi shì yuān qīn
贫馁。但有利益，无不兴 崇 。次期累世 冤 亲，

xiàncúnjuànshǔ chū sì shēng zhī gǔ mò shěwàn jié zhī ài chán děng
现存眷属，出四 生 之汩没，舍万劫之爱 缠 。等

yǔ hánshēng qí chéng fó dào xū kōngyǒu jìn wǒ yuàn wú qióng
与含 生 ，齐 成 佛道。虚空有尽，我愿无 穷 。

qíng yǔ wú qíng tóngyuánzhǒng zhì
情与无情， 同 圆 种 智。

huí xiàng jì
回向偈

（一遍）

yuàn yǐ cǐ gōng dé　　zhuāngyán fó jìng tǔ
愿以此功德　庄严佛净土
shàngbào sì chóng ēn　　xià jì sān tú kǔ
上报四重恩　下济三途苦
ruò yǒu jiàn wén zhě　　xī fā pú tí xīn
若有见闻者　悉发菩提心
jìn cǐ yī bào shēn　　tóngshēng jí lè guó
尽此一报身　同生极乐国

shí fāngsān shì yí qiè fó　　yí qiè pú sà mó hē sà　　mó hē bō
十方三世一切佛. 一切菩萨摩诃萨. 摩诃般
rě bō luó mì
若波罗蜜

sān guī yī
三皈依

（一遍）

zì guī yī fó　　dāngyuànzhòngshēng　　tǐ jiě dà dào　　fā wú
自皈依佛，当愿众生，体解大道，发无
shàng xīn　　zì guī yī fǎ　　dāngyuànzhòngshēng　　shēn rù jīng zàng
上心；自皈依法，当愿众生，深入经藏，
zhì huì rú hǎi　　zì guī yī sēng　　dāngyuànzhòngshēng　　tǒng lǐ dà zhòng
智慧如海；自皈依僧，当愿众生，统理大众，
yī qiè wú ài　　hé nánshèngzhòng
一切无碍。和南圣众。

南无护法韦驮尊天菩萨





此咒置经书中可灭误跨之罪